

Chernobyl Communication

2005年6月25日

No. 64

発行 チェルノブイリ支援運動・九州 事務局

連絡先 福岡県遠賀郡水巻町下二西3-7-16(株)ウインドファーム内

TEL・FAX 093-203-5282

E-mail jimu@cher9.to

URL <http://www.cher9.to/>

郵便振込口座 01770-1-65328 チェルノブイリ支援運動・九州



いつも身近なところに、絵のような風景が広がるベラルーシ。
静かな水面はそのまま鏡となり、いつしか時の流れを忘れてしまう。

*エレーナ医師にとっての検診活動の意味

*お母さんになった
リュドミラ・ウクラインカさん

*リュドミラ・チュプチクとの再会

*事務局の1日
三島さんの事務局日誌

*チェルノブイリ・スタディーツアー
2005年・夏にかける想い

*学習会報告など

*チェルノブイリ基礎知識

ベラルーシでの甲状腺ガンの検診活動、もう一つのテーマ

—今回（2004年11月に行われたブレスト第4回検診）のチェルノブイリ支援運動・九州の検診活動に参加してどうだったか、感想等、少しインタビューさせてください。

現地の医師たちの手で 甲状腺の検診ができるよう

エレーナ医師にとっての検診活動の意味

現地の医師たちの手で、必要な検診ができるようになること。これがチェルノブイリ支援運動・九州が取り組む検診活動の重要なテーマだ。知恵を伝える、技術を広めることは、少しずつ、しかし確実に現地で実践されている。この2年間、甲状腺の検診を学び、技術を身につけつつあるエレーナ医師に話を聞いた。



エレーナ医師

ブレスト州立内分泌診療所に勤務。2年前からチェルノブイリ支援運動・九州による甲状腺検診に参加し、日本の医師やアルツール医師からエコーによる診察や吸引穿刺の技術を学ぶ。このように現地の医師が検診技術を学ぶことは、現地の医師の手で適切な検診を行えるようにするという目標に近づいていくなかで、とても大きな意味を持つ。

「私はこの2年間、みなさんと協力して、甲状腺の検診に取り組んでいますが、汚染地帯からの患者さんだけでなく、非汚染地帯からの患者さんにも支援ができていることがよくわかりました。これは、医療設備などの物質的な面でも重要な意味を持ち、患者さんにとって大きな支えとなっているはずです。また、ベラルーシの医療専門家の技術の向上という意味でも、とても大切な活動だと思います。」

—エレーナさんも普段は、アルツール医師たちとともにブレスト州全体を周り、地方の学校や診療所で年間、約1万5000人を診てているのですか？

「いいえ。私はブレスト州立内分泌診療所で毎日働いています。この病院では、ブレスト市の患者さんだけではなく、ブレスト州全体の患者さんの検診を行っています。その中にはチェルノブイリ原発事故関係の被爆者の方もいます。」

—エレーナさんは、この病院に勤めて何年になりますか？

「丁度2年間です。私は8年前に医科大学を卒業しました。その後、地方病院で内分泌の内科医として働き、ここ2年間はこの病院でエコーを使った診察や吸引穿刺による細胞診断の専門家として働いています。」

—エコーの専門的な技術は、この病院に来られてから勉強されたのですか？

「アルツール医師達は、毎日の移動検診で何度もエコーを使つた検診や細胞診をしています。アルツール医師の

—エレーナさんは、今後この病院で、医師としてどうすることを学んだり、やつて行きたいですか？

—阿尔ツール医師など、チエルノブイリ支援運動・九州の医療検診に参加している医師の検診の技術のレベルについては、どのような印象を持つていますか？

—阿尔ツール医師など、チエルノブイリ支援運動・九州の医療検診に参加している医師の検診の技術のレベルについては、どのような印象を持つていますか？



甲状腺の検診の現場で吸引穿刺を行うエレーナ医師

—今回、ビテフスクでの検診に参加されましたか？

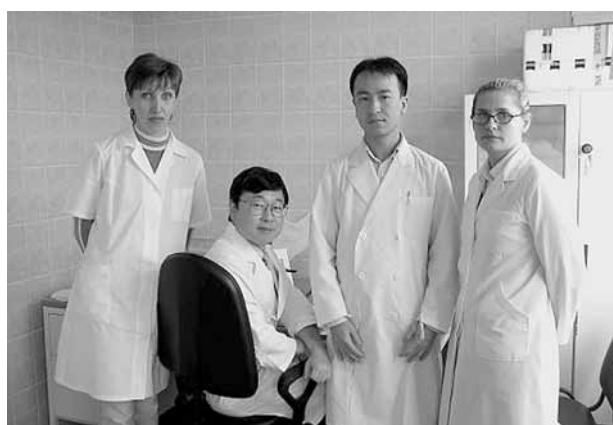
—エレーナ医師は、ブレスト州立内分泌診療所に対しても大きい支援を行つていると思います。アルツール医師が日本の医療専門家から学び、ブレストの病院に導入することができた細胞診の技術システムは、特に大きな注目を集めています。もちろんビテフスクの専門家にとっては、この細胞診という診断方法は新しい経験でした。

—エレーナ医師は、ブレスト州立内分泌

診療所に対して、とても大きい支援を行つていると思います。アルツール医師の指導により吸引穿刺技術に対して、非常に高い関心を持っていましたね。

—私は専門は内分泌ですが、内分泌の医者として働きながら、日本の医師やアルツール医師の指導により吸引穿刺ある程度できるようになつてきました。足りないとと思うのは細胞学の知識です。今後はもっと細胞学を勉強したいです。

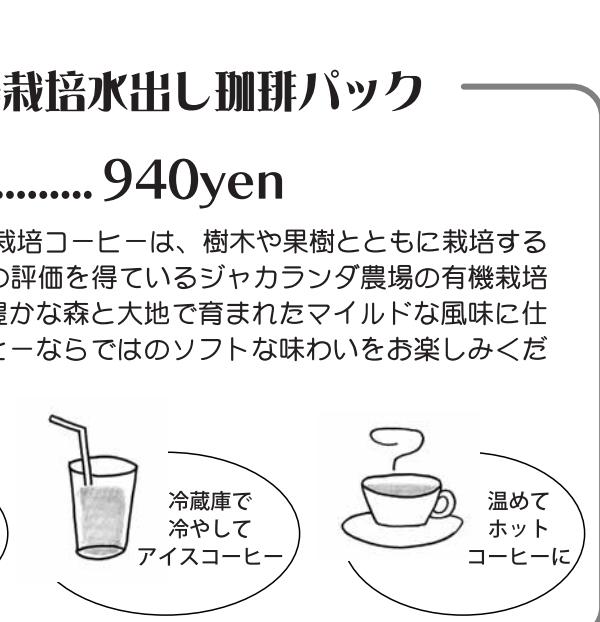
—私は全体をコンスタントに知りたいですね。エコーを使った検診が大好きなので、これをもつと深く勉強できます。ブレスト州では、細胞診はここ以外の病院ではできません。



検診を終えて日本の専門家たちと記念撮影、左端がエレーナ医師

おかげで、ここ（ブレスト州立内分泌診療所）では、これらの検診が上手く行われています。ブレスト州では、細胞診はここ以外の病院ではできません。

—私は全体をコンスタントに知りたいですね。エコーを使った検診が大好きなので、これをもつと深く勉強できたら嬉しいです。そして、日本の医師のように吸引穿刺による細胞診とエコーを使った検診ができるようになります。



—エレーナさんは、今後この病院で、医師としてどうすることを学んだり、やつて行きたいですか？

—エレーナさんは、今後この病院で、医師としてどうすることを学んだり、やつて行きたいですか？

—エレーナさんは、今後この病院で、医師としてどうすることを学んだり、やつて行きたいですか？

作文集「私たちの涙で雪だるまが溶けた」の作者

リュドミラ・チュプチクとの再会

そのつながりが、これからも続いていくことを願う

文／寺嶋 悠(支援運動・九州運営委員)



前回の検診団派遣では、懐かしい人との思わぬ再会があった。作文集『私たちの涙で雪だるまが溶けた～子どもたちの中の Chernobyl』の中に収められている一編の作文を書いた子どもの一人である、リュドミラ・チュプチクと、数年ぶりに会うことができたのだ。

作文集が1996年に発行されてから、今年で10年になった。すでに読まれたことのある方も多いかと思うが、その作文の作者の一人であるチュプチクについて紹介したい。

■チュプチクと作文集

リュドミラ・チュプチクの出身は、ベラルーシ南部にあるゴメリ州の南端にあるグルシュコビツチ村。3方をウクライナ共和国に囲まれた人口3000人ほどの村だ。

ベラルーシで「私の中の Chernobyl」というテーマで作文が募集されたとき、彼女は Chernobyl の悲しみと、美しいふるさとへの思いをつづり、「わたしは生き」とタイトルを付けて応募した。その作文を含む50編は作文集「私たちの涙で雪だるまが溶けた」に収められ、その出版に際して、Chernobyl 支援運動・九州はリュドミラ・チュプチクをはじめ作文の作者4人を日本へ招き、各地で報告会と交流会を開いた。私がチュプチクに初めて会つたのもこの時だ。

その後「今度はぜひ私たちが現地へ行きたい」という日本の若者の声が寄せられ、第1回 Chernobyl リ・スタディツアーが企画された。そのツアーに参加したとき、私はまだ18歳だった。

全9日間の日程ではチュプチクの住むグルシュコビツチ村も訪問し

た。村でのホームステイは忘れられない思い出となつた。また、チュプチクが大好きな場所だと作文に書いていたジモビツシチエの森は、白樺やカシ、松のこずえの間からやさしく光が差し込む、天国のような場所だつた。草花やコケモモ、キノコに包まれた豊かな森を、チュプチクと共に歩いた。「私にとつては始まりの始まり」と書いたチュプチクの故郷の光景と、Chernobyl がベラルーシ全土に残した傷跡とが対照的で、なぜこの人たちが悲しみと苦しみを受けなければならないのかという問いが、心に繰り返し浮かんだ。

■チュプチクとの再会

あれから9年が過ぎ、チュプチクは23歳の女性へと成長していた。支援運動の活動を現地で支えてくれているリュドミラ・ウクラインカの計らいで、私たちの滞在中にチュプチクに会えるよう連絡を取つてくれ、私たちには短い時間だったが、昼食と一緒に食べながらいろいろな話をす

ることができた。チュプチクの鈴のように澄んだ声と、チャーミングな笑顔は昔と少しも変わらない。現在ミンスク教育大



1996年、グルシュコビッチ村での記念撮影

響を与えた人もいた。参加者最年少で當時中学2年生だった英生くんは、ツアーパークも「支援運動の会員だった親が知らないうちに決めた」と話していたほど、無口でもの静かな少年だった。彼はその後医学部に進学し、現在医師を目指して勉強中。支援運動のイベントにもよくボランティアで手伝いにきててくれる。また、当時中3で受験生だったにも関わらず思い切って参加した下関の自由理ちゃんは、その後看護婦になり北海道で働いていると聞く。

私が『雪だるま』の作文集は今でも日本で読まれていて、時々事務局に感想が届いたりしているよ」と話すと、「ラーダ、オーチンラーダ（うれしいわ、とつてもうれしい）」ととても喜んでくれた。

今は大学が忙しく、村へは時々しか帰れない。でも間もなく1週間ほど帰省する予定で楽しみにしていると話していた。今年度またグルシュコビッチに来ることがある?と尋ねられ、すぐに返事することができなかつた。グルシュコビッチはベラルーシの最南端。「必ず行く」と簡単に約束できる距離ではないが、スタディツアーなどの形で訪問できることもあるかもしれない。「今は分からぬけれど、きつといつか」と答え、名残りを惜しみながら別れを告げた。

今年6月に卒業したら、正式に勤務先の学校が決まる予定で、たぶん自分の出身のゴメリ州に配属されると思うと嬉しそうに話していた。

96年にグルシュコビッチを尋ねた人たちには、このツアーガその後の人生に影響を与えた人もいた。参加者最年少で当

時中学2年生だった英生くんは、ツアーパークも「支援運動の会員だった親が知らないうちに決めた」と話していたほど、無口でもの静かな少年だった。彼はその後医学部に進学し、現在医師を目指して勉強中。支援運動のイベントにもよくボランティアで手伝いにきててくれる。また、当時中3で受験生だったにも関わらず思い切って参加した下関の自由理ちゃんは、その後看護婦になり北海道で働いていると聞く。

私が『雪だるま』の作文集は今でも日本で読まれていて、時々事務局に感想が届いたりしているよ」と話すと、「ラーダ、オーチンラーダ（うれしいわ、とつてもうれしい）」ととても喜んでくれた。今は大学が忙しく、村へは時々しか帰れない。でも間もなく1週間ほど帰省する予定で楽しみにしていると話していた。今年度またグルシュコビッチに来ることがある?と尋ねられ、すぐに返事することができなかつた。グルシュコビッチはベラルーシの最南端。「必ず行く」と簡単に約束できる距離ではないが、スタディツアーなどの形で訪問できることもあるかもしれない。「今は分からぬけれど、きつといつか」と答え、名残りを惜しみながら別れを告げた。

今年6月に卒業したら、正式に勤務先の学校が決まる予定で、たぶん自分の出身のゴメリ州に配属されると思うと嬉しい話していた。

96年にグルシュコビッチを尋ねた人たちには、このツアーガその後の人生に影響を与えた人もいた。参加者最年少で当

う滞在最終日。チューブチクは再び私たちのホテルを訪ねてくれた。「これを渡そうと思つて持つてきたの」と彼女が袋から取り出したのは、グルシュコビッチ村の民族衣装だった。赤、青、黄色、白と色あざやかな衣装には、細かな刺繡が丁寧にほどこされている。村の女性が祭りに着る、シルクのブラウスと刺繡入りベスト、スカートのセットだった。

「日本での私たちの活動紹介などの際に使う、ベラルーシの民族衣装を買いたいがどこかに売つていないだろうか」と私が話していたこと、チューブチクは覚えていて、グルシュコビッチからわざわざ取り寄せてくれたのだった。

聞けば、実家に連絡をして、村のおばさんがバスに乗つて、乗り継ぎ場所で別のバスの運転手に預け、それをリューダが受け取つて…と、民族衣装は遠い遠い旅をしてきたよう。気を使わせたなあという思いとともに、今も変わらないチューブチクのおもいやりに心を打たれた。

今年6月に卒業したら、正式に勤務先の学校が決まる予定で、たぶん自分の出身のゴメリ州に配属されると思うと嬉しい話していた。

96年にグルシュコビッチを尋ねた人たちには、このツアーガその後の人生に影響を与えた人もいた。参加者最年少で当

医療支援の現場と故郷の森を訪ねる旅 チエルノブイリ・スタディーツアー 2005年夏

◆日 程◆

8／8 (月)	成田—モスクワ—ミンスク	8／13 (土)	グルシュコビッチ村へ
8／9 (火)	午後：ベラルーシ赤十字、大使館訪問	8／14 (日)	午前：交流 午後：ゴメリへ
8／10 (水)	午前：医薬品会社との打ち合わせ 午後：1番病院、10番病院訪問	8／15 (月)	のぞみ21訪問、ナターシャさんと打ち合わせ
8／11 (木)	午前：チューブチクと打ち合わせ 午後：ブレストへ	8／16 (火)	午前：ミンスクへ 午後：コンフィデンスと打ち合わせ
8／12 (金)	午前：ブレスト州立内分泌診療所訪問 午後：要塞見学	8／17 (水)	ミンスク—モスクワ
		8／18 (木)	成田着

子どもたちとの学びのなかで 再び導かれるベラルーシへの旅



小山 浩一（おやまこういち）

2002年より日田郡中津江村立中津江小学校勤務。平和・人権・環境などの学習を通して「命」について考える取り組みを実践。障がいを持つ友人との交流、福岡県筑穂町の産廃処分場見学、 Chernobyl 原発の学習をはじめ、夏休みのキャンプを原爆の火が燃え続けている福岡県星野村で行い、また秋の修学旅行では、長崎での原爆学習とともに水俣病学習を実施した。

Chernobyl ・スタディツアー 2005年・夏にかける想い

昨年のベラルーシ・スタディツアーに参加し、ベラルーシの現状の一端に触れただけでなく、 Chernobyl 支援運動・九州の支援の実際の様子にも触ることができ、大きな感銘をもつて帰国してから人生が大きく動き始めました。

日田市・福岡市・佐賀市でのベラルーシ報告会等様々な場で、自分の見たことを多くの人に語ってきました。関心を向けてくれる人も自分のまわりに増えてきました。現在の勤務校日田市立中津江小学校の子どもたちにも、支援運動・九州事務局の三人を招いての学習会を含め、ベラルーシとの交流を視野に入れた取り組みを進めてきました。

リュドミラ・ウクラインカさんからの2回に渡るビデオレターの紹介もし、彼女の結婚式の写真も子どもたちに見てもらいました。

平和や環境を中心、「命」の学習を進めている中津江小の子どもたちに Chernobyl の現実と、苦しさとたかいながら生きる人々の生き方を伝えたかった。できることならベラルーシの人々、とりわけ学校に通う子どもたちと交流することができたらどんなにすばらしいだろう、そんな思いから、再

び今年のスタディツアーに行くことにしました。

昨年のスタディツアーでは人生が変わったほど大きな収穫を得ることはできましたが、実を言えば残念な気持ちも多々ありました。例えば、大好きな映画「アレクセイと泉」で老人たちがほろ酔い加減で歌い踊っていたあの民族音楽に接することが一度もありませんでした。学校で音楽を学級づくりの核にしている自分としては、音楽的なベラルーシ体験を持てなかつたことは大きな心残りでした。

それ以上に残念だったことは、学校や先生たち子どもたちと接することができなかつたことです。唯一、通信61号の表紙の木の上の子どもたちを写真に撮つたくらいです。ベラルーシの先生たちは Chernobyl についてどんな授業をしているだろう、子どもたちは Chernobyl についてどのくらい知っているのだろう。日本のこと、たとえば水俣病のことは知っているのかな。ベラルーシの学校で歌つてている歌を教えてほしい。中津江小で教えていたくさんの歌、平和や命の歌を教えたい。そんな思いも募つてきました。

そんな時、秋の検診団で運営委員の



昨年のツアーにも参加した小山さん

寺嶋悠さんが、ベラルーシの子どもたちの作文集「わたしたちの涙で雪だるまが溶けた」で「私は生きる」という作文を書いたリュドミラ・チュプチクさんと再会したという報告を聞きました。彼女はこれからミンスクの学校で先生になることになっています。彼女を通して学校の交流がしたい、また日本のことでも伝えたい。今回のスタッフには、医療支援というテーマに加えて、そんな願いも企画に含まれています。

ベラルーシと共に、現在、夢中になっているのが水俣です。昨年、6年生7人を連れて修学旅行に行き出会つて、今年の夏に再び修学旅行に行く予定です。

中津江小の子どもたちと取り組んでいるたくさんの活動や歌などをおみやげに、チュプチクさんに会いに行き、彼女からベラルーシのことをたくさん学び、日本の子どもたちに伝えたいと思っています。来年20年目を迎えるチエルノブイリ事故。そして公式確認から50年を迎える水俣病。これからの世界を担う子どもたちにこそ伝えるのが自分の使命だと考えています。

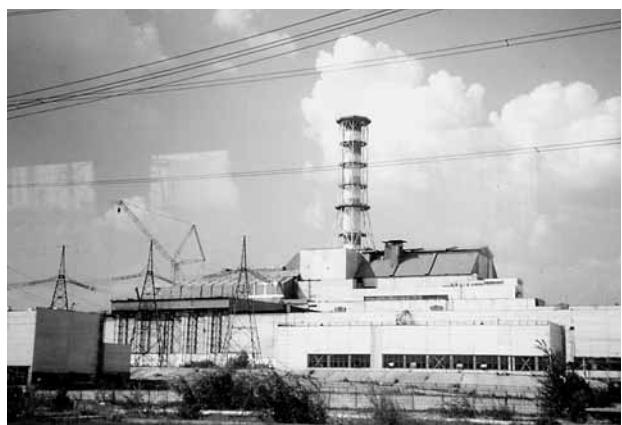
事故からもうすぐ20年 忘れちゃならないチエルノブイリ基礎知識

第1回【チエルノブイリ原発事故の概要】

1986年4月26日午前1時23分、チエルノブイリ原発4号炉は、試験中に突如暴走を始め、わずか2~3秒の間に二度の巨大な爆発が起きた。最初の爆発で一瞬のうちに原子炉が破壊された。さらに爆発に続いて火災が発生した。火災を消火するために、ヘリコプターから原子炉の炉心めがけて、総計5千トンにおよぶ砂や鉛などが投下された。火災は10日後の5月6日によくおさまつた。この原発事故により、原子炉内に大量に蓄積されていた放射能が放出された。

チエルノブイリ原発事故により放出された放射能の量は広島原爆の600倍から800倍ともいわれ、アフリカ大陸以外の世界全域に拡がった。放射能は大地や水、空気を汚染し、そこで暮らす生物すべてが汚染された。チエルノブイリから約8千キロ離れた日本でも、野菜、水、母乳などから放射能が検出されたほどである。事故の起きたチエルノブイリ周辺では、ロシア、ウクライナ、ベラルーシの三国の約600万人の人々が放射能に汚染された地域での生活を余儀なくされた。また、約40万人が事故による汚染によって自分の家に住めなくなつた。このように、チエルノブイリ原発事故は多大な被害をもたらし、人びとの暮らしのものも破壊されてしまった。

【文責／三島さとこ
チエルノブイリ支援運動九州・事務局】



チエルノブイリ原発

チェルノブイリ支援運動・九州の出版物.....

チェルノブイリの子どもたちの作文集

子どもたちのチェルノブイリ わたしたちの涙で雪だるまが溶けた



チェルノブイリの被害を受けた子どもたちによる歴史的な証言の記録。迫りくる死の恐怖のなかで描かれる友や家族との別離、生への渴望、愛してやまない故郷の森。今なお続くチェルノブイリの過酷な現実を知るための必読の書。

定価 ¥1,300 送料 ¥140

チェルノブイリへのスタディーツアー報告集

ベラルーシの旅



作文集「わたしたちの涙で雪だるまが溶けた」の発行後、若い世代を中心に多くの人から「チェルノブイリの現地を訪れたい」という要望が寄せられ実現したチェルノブイリへのスタディーツアー。その報告集として作成されたこの本には、ツアー参加者それぞれの視点から描かれたツアーエクスペリエンスが収録。実際にベラルーシの大地を歩いて描かれた等身大のチェルノブイリ像がそこにある。

定価 ¥500 送料¥140

チェルノブイリ支援運動・九州 10年史

チェルノブイリとともに... 10年のあゆみ



1990年6月の結成から10年。それを機にチェルノブイリ支援運動・九州の歴史を整理し、その記録をまとめた「10年のあゆみ」。チェルノブイリからの衝撃的な情報が次々と送られてくるなか、様々な想いを秘めて出発した第一次調査団の派遣から、支援運動の土台が作られてから今日に至るまでの軌跡が描かれている。その他、日本、世界の動きを同時系列で見られる10年分の活動記録。チェルノブイリの子どもたちの絵画。会員の皆様からの声など収録。

定価 ¥1,050 送料¥140

第4回 ベラルーシについて学んでみよう

チエルノブイリ支援運動・九州 運営委員・ロシア語通訳

山 口 英 文

「歴史は命の母である。」という言葉があるらしいです。私は、この言葉をあるキリスト教の宣教師から聞きました。何気に聞き流してしまった言葉でしたが、欧米、そして最近は中国・韓国の人々もこの至言をとても重視しているようです。日本（日本政府と言つた方が正しいでしょうか）がなかなかアジア諸国との過去の問題解決が出来ないのは、我々がこの至言の意味を深く考えて歴史と向き合わない事も一つの問題であると思います。

在のロシアやベラルーシの直接の祖先とも言う国の成立に重要な役割を果たしたイワン雷帝が、現在のロシアやベラルーシの政治や政策の原型を打ち出した存在であると言えるからです。

イワン雷帝は1547年に初めて「全ロシアに君臨する皇帝」、ツァーリ（皇帝）として即位しました。彼は父ヴァシーリー3世を3歳の時に失い、大貴族達の陰謀を見ながら育つた為か感受性が高く頭脳の回転

が早い反面、残忍なアンバランスな性格をしていたと言われます。

イワン雷帝はその治世において改革期と恐怖政治期の二期に分けられると言います。彼は1556年に貴族に軍役奉仕の義務化を打ち出し、これによりツアーリに奉仕することで領地が保証され、世襲制の貴族とは異なる勤務貴族という階層が生まれ、中央集権的封建国家が生まれたのです。

彼はこの軍事力をまとめ、モンゴル帝国の後裔のカザン・クリミア・アストラハンの3つのハン国を打ち破り、ボルガ河上流の肥沃で広大な領土を支配し、西ヨーロッパの商人は水路と陸路を使ってアジアとの通商が可能となり、モスクワは大いに栄えました。

このような混乱に乗じてクリミア・ハンの軍勢がモスクワまで侵入して10万人とも言われるロシア人を奴隸として連行します。さらに疫病と飢饉がロシアを襲い、イワン雷帝も様座な葛藤で半ば狂うようにして1584年に病死しますが、ここで彼が村にこもりました。そして世襲貴族と聖職者を強く非難すると同時に民衆には何ら不満も無いと述べたのです。

イワン雷帝を信頼していた貴族と民衆は懇願して彼を引き戻します。彼は直轄地と

死刑を含む刑罰権を認めさせて復位します。しかしイワン雷帝の風貌がひどく変わり立派な鬚がなくなり目が虚ろな状態になっていた事に皆が驚きました。彼は、直轄地に親衛隊を組織し秘密警察のように使って反対勢力や疑いのある人々を徹底的に弾圧・肃清し、信仰の対象であるモスクワ府主教がいざめた事にも激怒して殺害します。栄えていた商業都市ノブゴロドは内部テロで焼き払われ、多くの農民が安全と仕することでの領地が保証され、世襲制の貴族とは異なる勤務貴族という階層が生まれ、中央集権的封建国家が生まれたのです。彼はユーリーの日という聖人の11月の記念日の前後2週間に勝手に好きな領主の土地や、未開拓の土地に移住してよかつたのです。

このように混亂に乗じてクリミア・ハンの軍勢がモスクワまで侵入して10万人とも言われるロシア人を奴隸として連行します。さらに疫病と飢饉がロシアを襲い、イワン雷帝も様座な葛藤で半ば狂うようにして1584年に病死しますが、ここで彼が村にこもりました。そして世襲貴族と聖職者を強く非難すると同時に民衆には何ら不満も無いと述べたのです。イワン雷帝を信頼していた貴族と民衆は懇願して彼を引き戻します。彼は直轄地と間宮海峡までのオホーツク海沿岸までロシアが海を求めて常に拡張したいといふのはこの歴史が背景にあるようです。彼らの毛皮を主とする物産はヨーロッパにもたらされ、広大な土地の農業生産、アジアとの通商路としての水運・陸路交通と併せてロシアを富める東の大國として育てる原動力となりました。

新たな世代に向ける想い

— チェルノブイリに関わる3通の近況報告に寄せて —

文／矢野宏和（チェルノブイリ支援運動・九州代表）

こんにちは。チエルノブイリ支援運動・九州の矢野宏和です。きょうは、チエルノブイリ支援運動・九州に寄せられた幾つかの近況報告を紹介させて頂きます。

まず、今年2月に娘ニーナさんを胃ガンで亡くされたナターシャからの近況報告では、母を失った孫のナターリヤが現在、ナターシャさんたちと一緒に暮らしている様子が伝えられています。ナターリヤは現在4歳。今年から幼稚園に通い始めるそうですが、ナターシャさん自身も経済的な余裕もなく、まわりからのサポートを必要としているようです。甲状腺ガンで息子オレックを、そして今回娘ニーナを失ったナターシャさんたち家族と、これからも身近な仲間としてつながつていきたいと思います。

つながりと言えば、新しい生命が誕生したとの報告が、皆さんお馴染みのリュドミラ・ウクラインカさんから届けられました。リュドミラ・ウクラインカさんもまたチエルノブイリ原発事故の被害を受けた一人。16歳の時に甲状腺の半分を摘出されています。

ホルモン剤で成長に必要なホルモンのバランスを取りながらの出産は大変だったと思います。それは出産後においても同様で、リュドミラ・ウクラインカさん自身と、そして生まれたばかりの子どもが安心して成長していくよう見守つていければと思います。

人の記憶というのは頼りないので、当時あれほど世間を騒がせたチエルノブイリ原発事故も、19年の月日が過ぎてしまえば数ある悲惨な事件のひとつになってしまいます。しかし、大気や土壤に放出された放射能は、薄れゆく人の記憶とは関係なく、その被害をベラルーシの大地やそこに生きる人々に確実に刻印し、その苦境は次の世代へと引き継がれていきます。

今回、チエルノブイリ支援運動・九州の事務局で研修を受けた八波さんは、事故当時、まだ2歳だったといいます。原発事故当時のあのリアルな恐怖感を知らない世代でも、事務局の仕事を通じて、チエルノブイリやベラルーシのことを自分の問題として考えてくれることは、私にとって大きな喜びでした。

こうした若い世代の感性や新たな命の誕生に触ると、必ずと次の世代の人々のことについて想がめづりますものです。次世代に、安心して生活できる環境を残すこと。今回寄せられた3通の近況報告を読んで、その責務を改めて思い返したところです。

こんにちは。チエルノブイリ支援運動・九州の矢野宏和です。きょうは、チエルノブイリ支援運動・九州に寄せられた幾つかの近況報告を紹介させて頂きます。

まず、今年2月に娘ニーナさんを胃ガンで亡くされたナターシャからの近況報告では、母を失った孫のナターリヤが現在、ナターシャさんたちと一緒に暮らしている様子が伝えられています。ナターリヤは現在4歳。今年から幼稚園に通い始めるそうですが、ナターシャさん自身も経済的な余裕もなく、まわりからのサポートを必要としているようです。甲状腺ガンで息子オレックを、そして今回娘ニーナを失ったナターシャさんたち家族と、これからも身近な仲間としてつながつていきたいと思います。

つながりと言えば、新しい生命が誕生したとの報告が、皆さんお馴染みのリュドミラ・ウクラインカさんから届けられました。リュドミラ・ウクラインカさんもまたチエルノブイリ原発事故の被害を受けた一人。16歳の時に甲状腺の半分を摘出されています。

ホルモン剤で成長に必要なホルモンのバランスを取りながらの出産は大変だったと思います。それは出産後においても同様で、リュドミラ・ウクラインカさん自身と、そして生まれたばかりの子どもが安心して成長していくよう見守つていければと思います。

人の記憶というのは頼りないので、当時あれほど世間を騒がせたチエルノブイリ原発事故も、19年の月日が過ぎてしまえば数ある悲惨な事件のひとつになってしまいます。しかし、大気や土壤に放出された放射能は、薄れゆく人の記憶とは関係なく、その被害をベラルーシの大地やそこに生きる人々に確実に刻印し、その苦境は次の世代へと引き継がれていきます。

今回、チエルノブイリ支援運動・九州の事務局で研修を受けた八波さんは、事故当時、まだ2歳だったといいます。原発事故当時のあのリアルな恐怖感を知らない世代でも、事務局の仕事を通じて、チエルノブイリやベラルーシのことを自分の問題として考えてくれることは、私にとって大きな喜びでした。

こうした若い世代の感性や新たな命の誕生に触ると、必ずと次の世代の人々のことについて想がめづりますものです。次世代に、安心して生活できる環境を残すこと。今回寄せられた3通の近況報告を読んで、その責務を改めて思い返したところです。

互房「のぞみ21」ナターシャさんからの近況報告 孫のナターリヤと一緒に暮らしています

こんにちは皆さん！

私たちの家族と工房で働く皆から、「チエルノブイリ支援運動・九州」の皆さんにご挨拶と、私たちの近況をお伝えするためこの手紙を書きました。

あと2週間で、夏休みに入ります。今ちょうど、季節の変わり目でもあり、作品はたくさん作りましたが、それを購入する人はあまりありません。私たちは、大変に疲れました。8月1日からあなた方が注文した二つの作品を準備します。

多分、あなた方に気に入られる作品だと思います。それは、麻製の婦人用ブラウスと子供服です。支援運動・九州の皆さんのが集められた工房を運営するお金で、賃貸料と工房で働く皆の賃金を払うことができました。

いま、私たちの所には多くの作品があります。一テーブルクロス、なべつかみ、手袋、マトリョーシカなどなど、私たちは作品の製作に当たって最善をつくしました！

8月にどんなものをいくら購入したいのかを連絡して下さい。

私の娘、ニーナが2月に亡くなった後、遺された孫のナターリヤは今私たちの所に住んでいます！その事は、いろいろ問題があつても私たちにとって大きな慰めです。幼稚園入園の手続きは8月にします。国は彼女に対して僅かな援助しかしてくれず、果物を買えば、後は残りません。今われわれだけでなくみんな生活は大変です。ナターリヤはもう、われわれと一緒に暮らすことに慣れました。でも、母親のことを大変、恋しがっています。母親のことについては触れないようにしています。この事は時間が解決してくれると思います。

以上が、私たちの近況です。

ナターシャ・ステパン そして ナターリヤ



ナターシャさんと孫のナターリヤ

リュドミラ・ウクラインカさんがおかあさんになりました



親愛なる友人の皆さんこんにちは。

長い間、手紙（メール）を書かなくてごめんなさい。

それは私たちの赤ちゃんのためにでした。

3月6日、女の子が生まれました！

これは私たちにとって、とてもしあわせな出来事です。

いま、彼女の状態はとても良く、健康です。

私たちは彼女をアンナと呼んでいます。

私たちの心配をしてくれて、本当にありがとうございます。

いま。

8月には皆さんが飛行機でベラルーシに来ると言いました。そのとき

に皆さんに会えるのを願っています。

これから、私はたくさん家にいます。

だから、何が必要なことがあれば私に

頼んでください。

ベストをつくします。

あなたのたちのリュドミラ・ウクラインカより



チェルノブイリ支援運動・九州の事務局の仕事を通して学んだこと 日々の地道な仕事が支える支援活動

文／八波 麻衣（福岡教育大学3年生）



こんにちは。チェルノブイリ支援運動・九州の事務局に研修生としてお世話になっています。去年この事務局に来ていた阿部千種先輩と同じ福岡教育大学・国際共生教育コース3年に所属しています。

私は今までボランティアとしてイベントに参加したりはしていたのですが、実習期間である今、生のNGOの活動に触れたいと思っていました。割と軽い気持ちで受け入れをお願いしたわけですが、チェルノブイリ原発事故、そしてベラルーシの現状を知るにつれて気持ちにいろいろな変化が起こっていました。

チェルノブイリ原発事故は1986年に発生しました。私が2歳の時のことです。私はもちろん事故当時の状況は覚えていません。小学生の時にテレビの特集番組を見てこのような事故が起こっていたのかと知った程度です。その番組では廃墟のようになってしまった街や有刺鉄線、

人々の暗い表情ばかりが映っていたように思います。

当然私はここに来るまでそのイメージを抱いたままでいたわけですが、ここでの実習を通じて、凄惨なチェルノブイリ原発事故とベラルーシというイメージがガラリと変わりました。ベラルーシは自然がほんとうに豊かで生に満ち溢れている国なのです。人々は森でキノコを探ったり、家で家畜を飼ったり、野菜を育てたり。人々は自然と寄り添って暮らしていることが分かりました。風景もまるで美術館で見る油絵のように美しいのです。しかし、そんな美しい風景のなかに、目にも見えない、味もにおいもしない放射能の脅威が潜んでいるのです。

何の罪もないベラルーシの人々がどうして放射能の被害を一番受けなければならないんだろう、なんて理不尽なんだろう。廃墟のイメージを持っていたときよりもこのような風景や人々の暮らしを知ることで逆にそう思い、より悲しくなりました。しかし同時に、ベラルーシの人々がこのような状況下でも懸命に生きている姿に勇気付けられました。

事務局での仕事を通して、NGOの日常の業務は本当に地道なものであるなと感じました。メールのやり取り（日本語・ロシア語・英語）をしたり、資料を作成したり、原稿を書いたり。そして事務局は限られた活動資金の中で工夫して頑張っています。（突然ピー!!と鳴り出すパソコンも大事に使っています）。このような活動が支援運動を支えているのだと知りました。ここでの経験は私にとってほんとうに良いものになっていくと思います。この経験を糧にこれから的生活を頑張っていきたいです。

Chernobyl Support Movement · Kyushu · Office Staff Think About

人々の記憶から消えてもなお残る Chernobyl Nuclear Accident's Victims

文／三島さとこ（事務局スタッフ）



事務局スタッフの三島さとこさん

私は2004年の4月から Chernobyl Support Movement · Kyushu の事務局でアルバイトを始めた。そして今年の3月、大学を卒業して、事務局の専属スタッフとなつた。

なぜ Chernobyl Support Movement · Kyushu でアルバイトをしようと思ったかというと、私は大学で国際協力やODA（政府開発援助）について勉強していたので、NGOの活動というのに興味があつたからである。特に Chernobyl にこだわつていたわけではない。アルバイトを始める前から Chernobyl Support Movement · Kyushu の名前は知つていたものの、恥ずかしながら、事務局でアルバイトを始めるまで、私にとつて

「Chernobyl」は学校の歴史の授業で習つたものにすぎず、Chernobyl 原発事故はすでに過去に起きた悲惨な出来事として捉えられていた。私のまわりの年の近い友人たちにしても、Chernobyl 原発事故のことは知つていなかった。私のまわりの年のはういえ、そのことは知つていなかった。私は、「Chernobyl」という言葉さえ知らない人もいた（涙）。

これは決して Chernobyl 原発事故についてのみいえることではないが、どこかで大惨事が起き、世界中の人々がその出来事に目を向けてのとしても、時が経てば人々の記憶からその大惨事はうすれてしまう。しかし、Chernobyl でもそうであるように、人々の記憶から原発事故という大惨事が消えかけていようと、バラルーシを含めた現地では、今でも被害が続いているのである。

Chernobyl 原発事故から今年で19年になる。人々のこころからますます「Chernobyl」がうすれていくなかで、支援活動を続けるということの大変さを、事務局の専属スタッフになつて、より理解できるようになつた気がする。アルバイト時代は、他のアルバイトをかけもちでやつていたり、学校があつたりなどで、あまり Chernobyl 支援運動 · Kyushu の活動（イベントや学習会など）に参加できずにいた。

が、今は Chernobyl 支援運動 · Kyushu の事務

局員として、日々の事務的な作業に加えて、イベントにブースを出展して団体の活動を紹介したり、学習会を開催して原発事故や Chernobyl の今を生きる人々のこと伝えたり・・・と、日々仕事に追われている（気がする）。

そして、ふと考えてみると、世間が Chernobyl のことを忘れていくってしまうなかで、こうやつてひとりでも多くの人に Chernobyl の現状を知つてもらう活動を続けるのは大変だな」と改めて思う。これからもっと仕事に慣れて、もつともっとその大変さを実感できるようになるかもしれないが、その反面、会員の方々のこころ温まるメッセージやこのあいだの地震のお見舞いメール・ファックスなどなど、何気ない一言に対し、ここぞとばかりにじーんとくることも多々ある。原発事故の被災者への支援活動をしている私たちだが、その私たちをたくさんの方々が支えてくれている。専属のスタッフになつて、そのことがよくわかつた。

会員のみなさんの気持ちを無駄にしないよう、これからも事務局という裏方の現場で日々がんばつていきたい。そして、ひとりでも多くの人に Chernobyl のことを知つてもらいたい、「Chernobyl」はまだ終わつてないのだといふことを伝えていきたい。

■報告 玄海原発へのプチ・スタディツアー■

私たちの生活を支える電力（エネルギー）について、 いっしょに学習してみませんか？



佐賀県玄海原発、唐津での学習会を行いました。そもそも原発とは何か、 Chernobyl にもたらされた被害、そして現在玄海原発で進められているブルサーマル計画と、これから期待されている代替エネルギーについて考えるための企画です。

学習会の簡単な報告と、この場を借りて、学習会にお招きしたお二人の講師を紹介させてください。原発やその事故について知り、被災者を支えることも大切、そして同じような被害が繰り返されないように頑張っている人たちがいます。

～プチ・スタディツアー行程～

5月28日夜『ベラルーシの紹介と支援活動報告』

講師：吉本美貴（支援運動・九州）

ベラルーシという国と、そこで今なお続く被害、私たちが行う支援活動について報告しました。

5月29日『玄海エネルギーパーク見学』

玄海原発の施設で、原発の模型やパネルなどが展示してあります。原子力をを利用してどうやって電気が作られているのかがよくわかりました。

5月29日

『ソーラークッカーの実演代替エネルギーと私たちにできること』

講師：沖智張さん

限りある資源に頼らないエネルギーの利用例として、ソーラークッカー（太陽の熱を集めて調理する装置）を自作し、日々改良を重ねているそう。数種類のソーラークッカーの紹介だけでなく、実際に実演してくれました。この日はあいにく曇りましたが、ホットコーヒーとゆで（温熱？）たまごができました。



沖 智張 さん

1966年福岡県生まれ。親の影響で、小さな頃から環境を意識しながら育つ。大学を中退し、1年間ボランティア活動をしていたときに、“リサイクル”にふれる。東京に上京し、築地市場でバイトをしながら、シューイナーの学習会に入り浸る。福岡に戻ってからは、フリーマーケット、自然エネルギー、オーガニックカフェなど幅広く携わり、現在はソーラークッカーに夢中。まわりの人々を元気にするフシリギなオーラをお持ちの沖さん。ホームページはコチラ↓
<http://www8.ocn.ne.jp/~rdtom/feac04/00feac.html>

5月29日

『ブルサーマル計画に反対する地元議員の立場から』

講師：三浦正之さん

ブルサーマル計画、もんじゅ、六ヶ所村をわかりやすく解説してくれました。“危険性”というのは個人の感覚でありアウトというところから、原発やブルサーマルに対して、コスト（経済性）、「将来に押しつける核のゴミの行き場」という面から問題性を主張。そして、市民共同発電所の提案がありました。これは、個人での購入が難しい太陽光パネルを共同出資によって設置し、地域貢献や売電収入による市民事業を行うというモノ。市民共同発電を通じて、環境負荷のより小さい「きれいな電気」を地域で自給するための提案、社会への広がり、国や県、地方自治体への働きかけに取り組んでいるそう。

講 師 紹 介

三浦 正之 さん

1974年佐賀県生まれ。学生時代は科学、物理学にハマる。卒業後に生活協同組合に勤め、環境や福祉、子育て、食べ物、原発などの問題について知る。99年の地方統一選挙に関わり、政治と社会、市民運動のつながりについて考え始める。03年、自身が唐津市議選へ出馬することを決意し、当選。05年、合併後の新・唐津市議に再当選。現在は、ブルサーマルをとめさせるため、市民共同発電所を実現させるため、奮闘中。議員であり、サーファーであり、一児のパパ。気さくでやさしい、見た目は今どきのあいいさん。三浦さんへのアクセスと、市民共同発電所のお問い合わせはコチラ→ mmmpost@yahoo.co.jp



チエルノブイリ支援運動・九州 第15回総会

▼2005年3月20日(日)

ウインドファーム(福岡県遠賀郡水巻町)

2004年度活動報告

(現地事業)

- チエルノブイリ支援運動・九州第21次調査団の派遣

期間 2004年8月19日～8月29日

メンバ 小山浩一(日田郡中津江村立中津江小学校教諭) 西首延子(元長崎県職員組合女性部長) 矢野宏和(チエルノブイリ支援運動・九州代表) 吉本美貴(チエルノブイリ支援運動・九州事務局) 山田英雄(医療通訳、コーディネーター) マリーナ・チャイキナ(通訳)

内容 ミンスク、ゴメリ、ブレスト、ストーリンでの調査、医薬品・医療器具の贈呈、関係者打ち合わせ

支援物資 検診用医療器具、医薬品

支援金 検診車「雪だるま2号」購入費

支援先 ゴメリ州立内分泌診療所、ブレスト州立内分泌診療所、ストーリン地区中央病院、甲状腺ガンセンター(第一番病院内)、ベラルーシ赤十字

2. ビテフスクにおける検診団、

ブレストにおける第4回検診団の派遣

期間 2004年10月23日(土)～11月7日(日)

メンバ 武市宣雄医師(広島甲状腺クリニック院長) 三本亜希臨床検査技師(広島甲状腺クリニック)、清水一雄医師(日本医科大学医学部第二外科室主任教授)、渡會泰彦臨床検査技師(日本医科大学付属病院病理部)、星正治(広島大学原爆放射線医科学研究所教授) 寺嶋悠(チエルノブイリ支援運動・九州運営委員)、山田英雄(医療通訳、コーディネーター)、マリーナ・チャイキナ(通訳)、賀来佳男(日本医科大学4年生)

内容 ビテフスク市、ブレスト市での検診、調査、医薬品・医療器具の贈呈、関係者打ち合わせ、医学シンポジウム

支援物資 工コー、顕微鏡、検診用医療器具、ノートパソコン

支援先 ビテフスク州立内分泌診療所、甲状腺ガンセンター(第一番病院内)、ブレスト州立内分泌診療所、医学再教育センター内分泌教室

- 被災者と障害者による現地福祉工房「のぞみ21」支援、作品購入
- 母子を支援する現地NGO「コンフィデンス」支援
- その他

* 被災者と障害者による現地福祉工房「のぞみ21」支援、作品購入

* 母子を支援する現地NGO「コンフィデンス」支援

1. 主催事業(学習会・報告会・イベント)開催

* チエルノブイリに行つたつもり学習会
第3～7回(第1～2回は2003年度)

第1回 2月21日 ロシア・ベラルーシの歴史
人々の心に落とされたもうひとつ影

第2回 3月6日 アリーナさんとの交流会
第3回 4月3日 原子力発電所とオルタナティブ
～みんなが使う「電気」のこと

第4回 4月21日 放射能被害について
ヒロシマからチエルノブイリ、セミパラ

第5回 5月15日 ロシアの味をつまみながら
～文化、暮らし、ことばにふれる

第6回 6月5日 チエルノブイリ後を生きる人々の
生活にふれるワークショップ

第7回 6月26日 ベラルーシに行こう!
～18年後の今、もとめられている支援とは?

8月7、8日 第22回開発教育全国研究集会で民芸品等販売
支援コーヒー・民芸品等紹介、販売

5月22日 環境創造舎トークライブにてパネル展示
手島雅弘チエルノブイリ写真展にて子どもの絵展示

5月 5月23日 まちづくりジャンボリーにてパネル展示
10月10日 スロービジネススクール合宿にて民芸品等販売

10月16日 via Berlinに民芸品紹介、卸し
10月16日～17日 コスマスまつりにて民芸品紹介、販売

10月16日～24日 國際交流ウイークにてパネル展示
10月23日～24日 地球市民どんたくにてパネル展示

11月6日～7日 ハートフルフェスタにてブース出展
11月8日 フリーマーケットにて民芸品紹介、販売(会員)

11月21日 中津江村ふるさと祭りにて民芸品紹介、販売

12月8日～17日 小楠小学校で募金活動、パネル展示

12月14日 オルガンコンサートにて民芸品紹介、販売

1月5日 「ほつとはうす」訪問、交流、民芸品紹介、卸し

1月9日～21日 土夢創舎にてベラルーシ展

2月26日～27日 ピッコラマーノにて民芸品販売(会員)

6. チエルノブイリ支援コーヒー・紅茶販売

ホームページ、チエルノブイリ通信を通じての通信販売、イベントで販売

7. 現地福祉工房「のぞみ21」作品紹介・販売

ホームページ、通信を通じての通信販売、イベントで販売

8. チエルノブイリ通信発行

『チエルノブイリ通信』を4回発行し、会員ならびに関係者・関係団体へ送付。イベント(5と同様)時に配布

12月7日	小楠小学校	九州国際大学	2月26日	北九州国際交流協会国際ボランティア入門講座
12月6日	日田市人権情報センター研修会	1月13日	3月5日	ワールドスタディースセンターランド講座
11月30日	石峯中学校	1月19日	4月19日	大村美容専門学校2年生のクラスにて活動紹介
11月29日	春日小学校	1月13日	4月13日	ラジオ出演(Fmmim)
11月16日	壱岐中学校	1月13日	4月13日	大村美容専門学校1年生のクラスにて活動紹介
11月16日	中津江小学校	1月13日	4月13日	ラジオ出演(LOVE FM)ココロンインフォメーション
10月18日	石峯中学校	1月13日	4月13日	ラジオ出演(Fmmim)
10月18日	春日小学校	1月13日	4月13日	ラジオ出演(LOVE FM)ココロンインフォメーション
6月22日	石峯中学校	1月13日	4月13日	大村美容専門学校2年生のクラスにて活動紹介
6月22日	春日小学校	1月13日	4月13日	ラジオ出演(Fmmim)
6月22日	壱岐中学校	1月13日	4月13日	大村美容専門学校1年生のクラスにて活動紹介
6月22日	中津江小学校	1月13日	4月13日	ラジオ出演(LOVE FM)ココロンインフォメーション

した。
第60号 6月18日
第61号 9月24日
第62号 12月20日
第63号 3月4日

後の検診について関係者らと打ち合わせを行う。帰国後は報告会などを通じて、広く一般の人々に向けての情報発信に努める。

イリ事故や支援活動、ベラルーシの現状などについて知る機会を提供する。

9. ネットワーク参加

- * F U N N (NGO福岡ネットワーク)
- * F U K U - N E T (福岡国際関係団体連絡会)
- * K I I - N E T (北九州国際交流団体ネットワーク)
- * チエルノブイリメーリングリスト

10. 寄稿

4月5日 「技術と人間」

1月 「北九州かわら版」

国際協力ニュース 数回

11. ボランティア、インターン募集、受け入れ

- * 事務局ボランティアのべ21名

* 通信発送ボランティア…

60号 (下二公民館) のべ24名

61号 (頃末小) のべ39名

62号 (頃末小) のべ27名

63号 (頃末小) のべ27名

* イベント、キャンペーン等スタッフ…多数

* その他 (物品提供など) …多数

3. 調査・検診前準備会と調査・検診後報告会

調査団・検診団派遣の前に参加者・運営委員での準備会と、事後に会員・一般むけ報告会を行う。

4. 学習会

一般の人々を対象として行い、ベラルーシや、チエルノブイリに関する理解を深める場とする。

- * マトリヨーシカ絵付け会 (6月)

* ベラルーシ料理会 (7月)

* その他

5. のぞみ21とのフェアトレード・支援

調査・検診の際に民芸品を購入し、国内で紹介・販売する。

* ベラルーシでの交通手段として雪だるま

号を活用してもらう。また、その様子をチエルノブイリ

通信やホームページを通じて、「雪だるま2号キャンペー

ン」協力者へ報告する。

6. 雪だるま2号の活用

検診時だけでなく、患者の移送、ストーリン地区のフォローなどに役立てる。チエルノブイリ支援を行う日本国内の団体にベラルーシでの交通手段として雪だるま

号を活用してもらう。また、その様子をチエルノブイリ

通信やホームページを通じて、「雪だるま2号キャンペー

ン」協力者へ報告する。

- 1. 運営委員会体制、活動について
- * 運営委員会を月1回開催し、事案の検討を行う。
- * 運営委員会後「運営委員会だより」を関係者へ発送し、状況報告、意見の収集を行う。

7. イベント

* チヤリティヘアカット (10月)

昨年と同様に、ヘアスタイルの方たちと協力して、¥950でヘアカットをし、その収益を支援にあてる。普段は活動に参加する機会の少ない人たちも、現状を知ることのできる機会、気軽に貢献できる機会とする。

2005年度活動計画

【事業】

- 1. 第23次調査団派遣
8月に調査団を派遣し、現地調査をするとともに、今

8. 出張勉強会

〔運営体制〕	
代 表	矢野宏和
運営委員長	津島朋憲
運営委員	矢野宏和、河上雅夫、山口英文、津島朋憲、寺嶋 悠、小野正法、小山浩一、谷口 恵
事 務 局	吉本美貴、三島さとこ、永津洋之

2. 現在の会員数

2745名 (2005年3月20日現在)

12. 活動報告書作成の準備

(2006年4月26日発行予定)

〔重点項目〕

- ・ 調査を通じて、これまでの評価と現状把握、今後の支援の方向性についての見極め。
- ・ ブレストにおける検診を通じて、ベラルーシ日本両方の若手医療専門家の人材育成、医療環境整備。
- ・ 事故から19年が経過し人々の関心が薄れつつあることを受け、また2006年(事故から20年)に向けて、報道機関へはたきかけ、一般に広く情報発信を行えるように努める。
- ・ 他団体、個人との連携。通信、のぞみ21、リユドミラ・チュプチクへの関わりなどを通して横の繋がりをつくる。
- ・ 新しく活動、運営に関わる人を増やす。ボランティアの機会、学習会、運営委員会等への積極的呼びかけ。魅力的な参加機会づくり。
- ・ バザー、イベント等への出展。民芸品・コーヒー・バッヂの販売、広報。
- ・ ホームページ等インターネットを活用しての情報発信。
- ・ 活動を充実させるための助成金活用。

9. 新しいパネル作成、貸し出し

これまでの写真を整理し、会員さんや活動に関心のある人たちが自分たちでも広く知らせる機会をつくれるように、新しいパネルを作成して貸し出す。

2. ビテフスク第2回検診団、ブレスト第5回検診団、支援運動・九州第24次調査団の派遣

10月頃に専門家・スタッフによる検診団を派遣し、検診、調査、医療機器・医薬品提供、医療技術の伝達、医学シンポジウムを行う。また、日本からの医学生を同行し、学習の機会とする。

10. チエルノブイリ通信発行 (年4回)

11. チエルノブイリ支援コーヒー販売

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- * 事務局ボランティアのべ21名
- * 通信発送ボランティア…
- 60号 (下二公民館) のべ24名
- 61号 (頃末小) のべ39名
- 62号 (頃末小) のべ27名
- 63号 (頃末小) のべ27名
- * イベント、キャンペーン等スタッフ…多数
- * その他 (物品提供など) …多数

- 11. ボランティア、インターン募集、受け入れ
- *

たくさん募金を ありがとうございました

(敬称略・順不同)

志村信子 松下京 久保友子 泉の鯉 日本キリスト
教団八幡鉄町教会 上原康央 鳥取治代 片岡直樹
古賀尚子 島田まゆみ 西川博 梶村静江 城山千春
古川玲子 深堀ミチ子 河端則子 保坂尚子 上通
りメンタルクリニック 倉牧子 中央興業(株) 西
レイ 中山たまき 鳥原良子 谷尚子 岩下育男・富
美 椿原まり子 鈴木弘子 本田スミ子 庄籠道子
神田香織 花田あさの 渡辺真志子 岡野祐子 清藤
嘉智子 西成辰雄 隅田三和 永尾和隆・久美子 添
田福美 飯岡知子 富樫須弥子 岸川美好 野村幸子
医療法人かどもと眼科医院 加登本拡 大野はるみ
佐々木孟 大原貞子 原岡ひとみ 白水明代 小宮
田鶴子 渡辺絹子 廣石伊津子 財津悠子 松尾満子
大淵恵津子 石橋恵美子 原田和代 杉下啓恵 富
永和子 中島まゆみ 檜原こひつじ幼稚園基金・代表
者 有吉光寛 松本みね子 立石肇 林裕之 太田昌
子 坪井千鶴 江口淳子 得能美樹 岩見幸代 藤田
はつほ 南邦子 岩川靖子 大島朋子 グリーンコー
プ生活協同組合長崎有志一同 峯和子 久保山彬子
羽田弘子 須賀富美子 佐藤久美 松下規子 藤井幸
子 坂本佳代 橋口日出夫 桜木秩子 花木雄次 皆
木道子 安永美紀 高村久美 武田孝子 岩口香織
平山拓治 平井勝美 勝連夕子 坂井加陽子 福山知
恵子 前田・中西・沖 丸山和成 佐々木郁江 小田
久美子 志田美千代 園久美子 本岡眞利子 梶島一

（2005年2月16日～5月31日までに募金をして下
さった方、ならびに、「のぞみ21」民芸品、チエルノ
ブイリ支援コーヒー・紅茶の購入を通じて活動を支援
して下さった方です。通信にお名前を紹介することを
ご許可いただいた方のみ掲載しています。）

募金内訳

3 0 0 0 0 円コース	5 6 5 , 0 0 0 円 (1 7 4 件)
5 0 0 0 0 円コース	2 8 6 , 0 0 0 円 (5 5 件)
1 0 0 0 0 0 円コース	2 4 0 , 0 0 0 円 (1 9 件)
「のぞみ21カンパ」	9 3 , 0 3 5 円 (3 6 件)
その他カンパ	3 4 2 , 7 1 8 円 (7 1 件)

（分割払いの方もいるので数字は割り切れません。）

合計 1,526,753円

和子 山下晶子 森満子 篠満里江 進藤輝幸 野中
緑 金山涼子 後藤宇企子 高山幸子 地球と子供の
未来を守るネットワーク 大田りか 柳樂翼 立石千
絵 佐藤志保路 木下カズ子 稲月道子 秦美千代
三木紀代子 横本みつ枝 岡崎典子 長野和子 三浦
真美 徳永和子 横川律子 山本康江 木下久美子
田中ゆかり 西村友子 高田有美子 西村智子 田中
京子 柴田廣實 原口敏子 岩田みゆき 植田千絵
川辺希和子 西孝子 山口幸子 田代純子 東野直子
大町友穂 永井充子 大野由美 志和格子 水車む
ら農園 マインド・ネットワーク 菊池順子 山道子
大野安則 じやがいものおうち 広島市授産事業振
興センター 前田晶子 澤田和子 英空寺 力丸邦子
三本和 筑豊互助会 宮西いづみ ゲリーンコーポ
生活協同組合おおいた 阿羅こんしん 渕レディスク
リニック 多田宏美

募金者からのメッセージ 一部抜粋

●原発の被曝は悔しいですね。皆さんお大事に！●十数
年に及ぶ支援活動凄いことです。ご苦労さま。●子供達
に幸せが訪れますように。●がんばってください。少し
でも応援させて頂きます。●わずかですが、地道な活動
に役立てて下さい。●全ての子供達に希望に満ちた毎日
を!!●感謝と勇気を持つて一步ずつ。●一日も早く世界
に平和が届きます様に。●今年も協力できることを、う
れしく思います。●私も同じ甲状腺の病気です。のぞみ
21の方の応援ができたらと思っています。●遠く日本か
らいつも皆さまの幸せをお祈りします。●一人でも多く
の子供が、元気になりますように。●マトリヨーシカ、
かわいかつたです。●ナターリヤちゃんのすこやかな成
長を祈っています。●美味しいコーヒー！いつもありがと
うございます。●初めて通信をすみずみまで読み知ろう
としなかつた自分を反省しました。ナターシャさんステ
パンさんの生きる姿に感じるところ大です。●大変な中
で前向きに頑張ってる人達のことを聞いてこちらも元
気を出さなくちゃと思います。皆さんのが幸せになれます
よう。●1986年4月26日を忘れないために！●
(のぞみGの)刺繡の手のこんだ作品素敵でした。有り難
うございました。●皆様が幸せな一生を送られますよう
に。●19年目になると...・・・チエルノブイリを知らな
い世代も多いのですね。●今、自分にできることが
ら・・・一人でも多くの人に心を向けていただけると良
いですね。●平和へ！●(通信63号の)リューダさんの
イラストがとてもかわいかつたです！今日も新しい朝
を迎えたことに感謝して...●世界中のだれもが
「生まれてきてしあわせ。」と思える地球上にしなければ。
●テレビで日本の医師が献身的に診察していらっしゃ
るのを見、未だに病に苦しんでいる方々がいらっしゃ
るのを知りました。